



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 12. juli 2012 (24.07)  
(OR. en)**

**12509/12**

**COPEN 171  
EUROJUST 68  
EJN 52**

**FØLGESKRIVELSE**

fra:	Dirk Wouters, fast repræsentant, Belgiens Faste Repræsentation ved Den Europæiske Union
til:	Rafael Fernández-Pita y González, vicegeneraldirektør, Rådet for Den Europæiske Union
modtaget:	den 28. juni 2012
Vedr.:	Rådets rammeafgørelse 2008/909/RIA om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på domme i straffesager om idømmelse af frihedsstraffe eller frihedsberøvende foranstaltninger med henblik på fuldbyrdelse i Den Europæiske Union – Meddelelse om Belgiens gennemførelse af Rådets rammeafgørelse

Kære Rafael Fernández-Pita y González

Jeg meddeler herved, at Kongeriget Belgien i overensstemmelse med de relevante bestemmelser har gennemført rammeafgørelse 2008/909/RIA af 27. november 2008 om frihedsstraffe.

Den relevante gennemførelseslovgivning blev offentliggjort i den belgiske lovtidende den 8. juni 2012 og trådte i kraft den 18. juni 2012.

Jeg vedlægger den lovttekst, der er vedtaget til fuld gennemførelse af rammeafgørelsen, og de relevante erklæringer.

Samme skrivelse sendes til Kommissionen.

(Høflighedsformel)

(underskrevet)

Dirk Wouters

---

**Kongeriget Belgiens meddelelse i henhold til artikel 29, stk. 2, i Rådets rammeafgørelse 2008/909/RIA af 27. november 2008 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på domme i straffesager om idømmelse af frihedsstraffe eller frihedsberøvende foranstaltninger med henblik på fuldbyrdelse i Den Europæiske Union**

Rådets rammeafgørelse 2008/909/RIA af 27. november 2008 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på domme i straffesager om idømmelse af frihedsstraffe eller frihedsberøvende foranstaltninger med henblik på fuldbyrdelse i Den Europæiske Union er gennemført i belgisk ret ved følgende lov:

- lov af 15. maj 2012 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på idømmelse af frihedsstraffe eller frihedsberøvende foranstaltninger i en EU-medlemsstat.

Denne lov blev offentliggjort i den belgiske lovtidende (Moniteur belge) den 8. juni 2012 og trådte i kraft den 18. juni 2012. Lovteksten er gengivet i bilaget.

**Erklæringer fra Kongeriget Belgien om Rådets rammeafgørelse 2008/909/RIA af 27. november 2008 om anvendelse af princippet om gensidig anerkendelse på domme i straffesager om idømmelse af frihedsstraffe eller frihedsberøvende foranstaltninger med henblik på fuldbyrdelse i Den Europæiske Union**

**De kompetente myndigheder (artikel 2 og 4 i rammeafgørelsen)**

- Den belgiske myndighed, der har kompetence til at udstede en dom over for en anden EU-medlemsstat (udstedelsesmyndigheden), er:
  - justitsministeren, hvis den domfældte tilbageholdes i Belgien
  - den offentlige anklager i den retskreds, hvor dommen er afsagt, hvis den domfældte ikke tilbageholdes i Belgien.
- Den belgiske myndighed, der har kompetence til at give Belgiens forudgående samtykke til fremsendelse af en dom i henhold til artikel 4, stk. 1, litra c), i rammeafgørelsen, er justitsministeren.
- Den belgiske myndighed, der har kompetence til at anerkende og fuldbyrde en dom fremsendt til Belgien (fuldbyrdesmyndigheden), er den offentlige anklager i Bruxelles:

Parquet du procureur du Roi/Parket van de Procureur des Konings

Site Portalis/Portalssite

Rue des quatre bras/Vierarmenstraat 2-4

1000 Bruxelles

Tlf. 02 508 71 11

Fax 02 508 70 97

## Sprog (artikel 23)

I medfør af artikel 23, stk. 1, accepterer Belgien attester, der er oversat til nederlandsk, fransk, tysk eller engelsk.

Belgien forbeholder sig ret til i medfør af artikel 23, stk. 3, når det er fuldbyrdesstat, at anmode om, at dommen eller dens væsentlige dele ledsages af en oversættelse til nederlandsk, fransk eller tysk.